

XXI Международный фестиваль фестивалей молодежных театров на французском языке МАСКИ 2016
XXIème Festival des Festivals International de Théâtre des Jeunes Francophones MASKI 2016

[Следите за фестивалем на facebook](#)

[#festival MASKI](#)

21-й Международный Фестиваль фестивалей молодежных театров на французском языке "Maski" прошел в Москве с 21 по 26 апреля 2016 года!



Программа Фестиваля Фестивалей, 21-26 апреля 2016 года
Programme du Festival des Festivals du 21 au 26 avril 2016

Четверг / Jeudi

21 апреля /	le 21 avril
-------------	-------------

Пятница / Vendredi	
22 апреля /	le 22 avril

Суббота / Samedi	
23 апреля / le 23 avril	

Воскресенье / Dimanche	
24 апреля /	le 24 avril

Понедельник / Lundi	
25 апреля / le 25 avril	Вторник / Mardi
26 апреля / le 26 avril	

8:00-9:00
завтрак
<i>petit déjeuner</i>

8:00-9:00
завтрак
<i>petit déjeuner</i>
8:00-9:00
завтрак
<i>petit déjeuner</i>
8:00-9:00
завтрак
<i>petit déjeuner</i>

Приезд участников до полудня
Arrivée des participants avant midi

9:00-12:00
Экскурсия
Excursion

9:00-11:30
Мастер-классы

ateliers

9:00-11:30

Мастер-классы

ateliers

Приезд участников Генеральной Ассамблеи «ArtDraLa»
--

Et arrivée des participants à l'Assemblée Générale
--

9:00 -12:00

Первая часть Генеральной Ассамблеи

Partie 1 de l'A.G (suivi du déjeuner)

9:00-12:00

Вторая часть Генеральной Ассамблеи

Partie 2 de l'A.G

10:00-11:00

Экскурсия

Excursion

Отъезд участников

Départ des festivaliers

14:00-19:00

Экскурсия по Москве

Visite guidée de la ville de Moscou

12:00-13:00
<i>обед</i>
<i>déjeuner</i>

12:00-13:00
<i>обед</i>
<i>déjeuner</i>

12:00-13:00
<i>обед</i>
<i>déjeuner</i>

<i>Обед с собой</i>
<i>Papier-repas</i>
<i>Обед с собой</i>
<i>Papier-repas</i>

13:30
Открытие фестиваля
Ouverture du festival

13:30		
«	Кошачий язык	»,
Troupe d'AKG,	Будапешт, Венгрия	

Langue de chat	,
Troupe d'AKG,	Budapest, Hongrie

13:30		
«	Искусство случая	»,
Les Enfants du Théâtre,	Сапато, Испания	

Les arts du hasard	,
Les Enfants du Théâtre,	Saragosse, Espagne

14:30		
«	Морской бой или детские игры	
T'ES ART, Эгюий, Франция (OFF)		

Touché-Coulé ou je d'enfant
T'ES ART, Aiguilhe, France (OFF)

14:30		
«	Формула	»,
Atelier Focus pour le théâtre, Мадрид, Испания,		

La formule	,
Atelier Focus pour le théâtre, Мадрид, Испания,	

14:30		
«	Истории общественной скамейки, или осторожно: социальные сети	
Théâtre francophone "Débat", Ерибург,		Россия

Histoires d'un banc public ou Attention: réseaux sociaux!		
Théâtre francophone "Débat",	Ерибург,	Russie

Отъезд участников Генеральной Ассамблеи
Départ des participants à l'A.G

15:30	
«	Естественное состояние людей
"Dor fără sațiu", Бухарест, Румыния	

L'état naturel des gens
"Dor fără sațiu", Bucarest, Roumanie

15:30	
«	Мы все попадем в рай,
L'Association Quantara, Тунис	

Nous irons tous au paradis
L'Association Quantara, Tunisie

15:30	
«	Десять дней в море »,
Liceo Linguistico Archimedeale, Сицилия, Италия	

Dix jour en mer	,
Licée Linguistique Archimedeale, Сицилия, Италия	

15:00
Презентация мастер-классов
Présentation des ateliers

16:30		
«	Отель двух миров	»,
Sint-Franciscusinstituut,	Мэль, Бельгия	

Hôtel des deux mondes	
Sint-Franciscusinstituut,	Melle, Belgique

16:30		
«	Бунт любви	»,
collège Saint Jean Baptiste de Fosse,	Китре, Египет	

La révolte de l'amour	,	
collège Saint Jean Baptiste de Fosse,	Китре, Египет	

16:30		
«	Ожерелье	»,
La troupe du théâtre sous le drapeau,	Бедфорд, Канада	

La parure	,	
La troupe du théâtre sous le drapeau,	Бедфорд, Канада	

16:30		
Подведение итогов	фото-конкурса	

Remise des prix pour le concours photo

Diner d'accueil pour les participants à l'A.G

17:30
Форум
Forum

17:30
Форум
Forum

17:30
Форум
Forum

17:00
Торжественное закрытие фестиваля
Clôture

20:00
поздний ужин
diner tardif

18:30-19:30
ужин
dîner

Ужин в семье
Diner en famille

18:30-19:30
ужин
dîner

18:00-19:00
ужин
dîner

Вечер импровизаций
Soirée d'improvisation

Международный вечер
Soirée Internationale

20:00-23:30
Дискотека
Soirée d'adieu, discothèque

Адреса: / Adresses:

Театральный зал:
КАИТ №20
ул. 1-ая Мясниковская, 16

Salle de spectacle:
Collège #20
ulitsa Pervaya Myasnikovskaya, 16

УЧАСТНИКИ ФЕСТИВАЛЯ и СПЕКТАКЛИ

[Подробнее об участниках и их спектаклях...](#)

Chers amis! Nous sommes très heureux de vous présenter les participants du XXIème Festival des Festivals International de Théâtre des Jeunes Francophones MASKI 2016!

~ ~ ~ ~ ~

Дорогие друзья! Мы рады представить вам участников XXI Международного фестиваля фестивалей молодежных театров на французском языке МАСКИ 2016!

de l'association « T'es ArT sans Frontières » de la ville AIGUILHE, France

арт» ассоциации «Тэарт без границ» из города Эгюий, Франция

или «Детское Я» / «Touché-Coulé» ou «Je» d'enfants»



ale «Les Enfants du Théâtre» de ville Saragosse, Espagne

лектив «Дети театра» из города Сарагоса, Испания

Искусство случая / Les arts du hasard



10. "Doctor Doctor" - Institutul "Gheorghe Dima" din Bucuresti, Romania



16. "Sif Frapiscu la nunti" - Colegiul "Mihail Sadoveanu" din Moldova, Belgia



Деловые туры в Италию



Log: reseaux sociaux!



âtră, Kádár Béla, secretar de stat, AKP, din Veszprém, Budavestha, Ungaria





Аниматоры и их мастер-классы

[Подробнее об аниматорах и их мастер-классах...](#)

Chers amis! Est temps de faire connaissance avec nos honorables animateurs!

Дорогие друзья! Пора познакомиться с нашими уважаемыми аниматорами!

/tr>

e Gobeil avec son atelier "Rythmes et regards"

Гобей и его мастер-класс "Темпы и взгляды"



Olina & Ludmila Orlova - «Chanson Russe En Russe!»

Людмила Орлова и их мастер-класс «Русские песни на русском!»





and Bois Pinter «Над Непрерывным»



ом Вок Гинглер «Белый Пингвин»



серула «Летний концерт» «Раневский сад»



ов Монтезума «Белый коллектив»



Керрелл и Голдберг "Роман-бандиероу-с-созданием"



Габриэль и Стелла "Французский роман"



Толкина и Сова "Бессмертные"

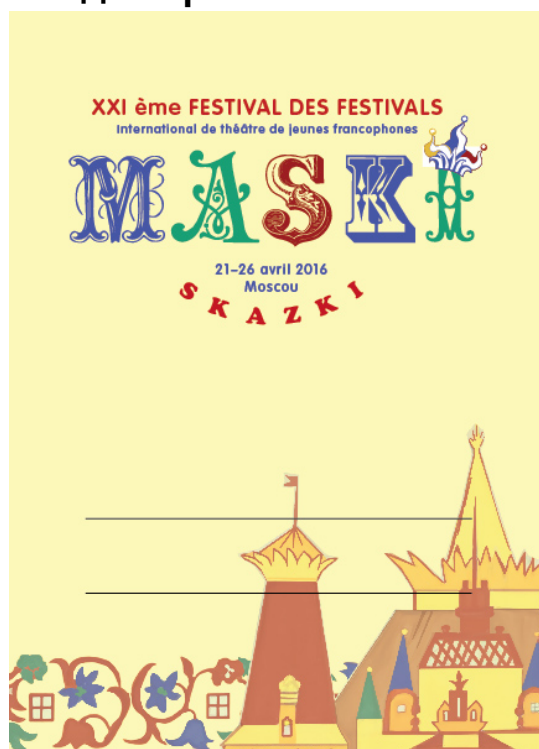


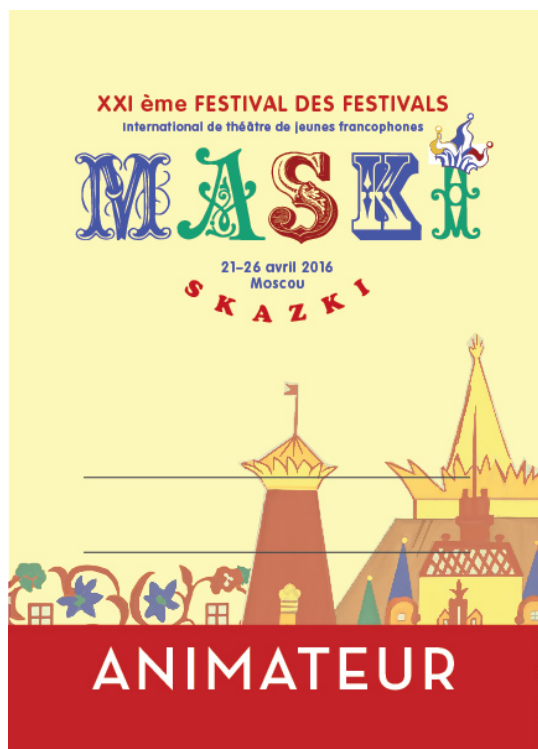


Бейджи фестивалей "Маски" и "Сказки"



Бейджи фестиваля





[Маски](#) - это фестиваль фестивалей, который проводится в Москве с 1996 года. Он посвящен театру молодых франкоязычных артистов.